

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 33 (1976)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Für Tankreinigungen und -revisionen empfehlen sich **VTR-** Vertrauensfirmen

**Citerna SA**

Chemin Monribéau 1  
1005 Lausanne  
Téléphone 021 23 13 17  
50, avenue d'Aire  
1203 Genève  
Téléphone 022 44 85 45  
Révision de citernes,  
sablage et revêtements

**Corroprot-Zürich AG**

Pully, Locarno, Bern  
Baden, St. Gallen  
8050 Zürich  
Telefon 01 46 61 15  
Telex 56 489 corro ch  
Gesamttanksanierungen  
nach TTV  
(ohne Tankrevisionen)

**Gilbarco AG**

Töpferstrasse 26  
8048 Zürich  
Telefon 01 35 45 25  
Telex 54 587  
Tankreinigungen und -revisio-  
nen an Heizöl-, Diesel- und  
Benzintanks, inkl. Sanie-  
rungs- und Anpassungsarbeiten  
Neutankanlagen, Ölfeuerungen  
Garageeinrichtungen

**Steinmann AG**

Aegertenstrasse 6  
3005 Bern  
Telefon 031 44 81 61  
Revisionen an Heizöl-,  
Diesel-, Benzin- sowie  
Grosstankanlagen  
inkl. Sanierungsarbeiten  
Hectronic-Abfüllsicherungen

**City Carburol Zürich AG**

Bäckerstrasse 60  
8026 Zürich  
Telefon 01 39 20 50  
Telex 54 467  
Tankreinigungen und  
-revisionen, Anpassungen usw.  
Verkauf von Heizöl  
Benzin und Diesel

Wenn Sie als Fachmann auf dem  
Tankrevisionssektor an dieser  
Gemeinschaftswerbung führender  
VTR-Firmen ebenfalls interessiert  
sind, so gibt Ihnen die Anzeigen-  
verwaltung VS-Annoncen Vogt-  
Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026  
Zürich, Telefon 01 39 68 68, gerne  
Auskunft. Rufen Sie unverbindlich  
an.

**Schneider + Kreienbühl AG**

Freiburgstrasse 394  
3018 Bern  
Telefon 031 55 20 55  
Tulpenstrasse 15  
2540 Grenchen  
Telefon 065 9 06 72  
Sternhofstrasse 6  
4153 Reinach  
Telefon 061 76 14 14  
Tankrevisionen  
und -sanierungen  
Sandstrahlen  
Kunststoffbeschichtung  
Verkauf, Montage und Service  
von Neo-Vac-Leckschutzgeräten  
und Innenhüllen  
Kathodenschutzanlagen  
25 Jahre Erfahrung

**Stauber AG**

Im langen Loh 61  
4054 Basel  
Telefon Büro 061 38 61 69  
Werk 061 63 10 63  
Tankrevisionen, Sanierungen  
Tank- und  
Tankraumbeschichtungen  
Industrielle Beschichtungen

**Tank-Meier AG**

Affolternstrasse 154  
8050 Zürich  
Telefon 01 840 17 50  
Tankrevisionen  
Tanksanierungen

**Tarei AG**

Unternehmung  
für Tankreinigung  
Bachstrasse 8  
8800 Thalwil  
Telefon 01 720 00 04  
Gefahrlose Benzintank-  
revisionen mit Tarei-Brennern,  
auch für Grosstankanlagen

**Ateliers des Charmilles SA**

Abt. Tankrevisionen  
Thunstrasse 87  
3000 Bern 16  
Telefon 031 44 83 83  
Telex 32 646  
Tankrevisionen und  
Ölfeuerungs-service

**H. Muster & Cie.**

Mittelstrasse 2  
4912 Aarwangen  
Telefon 063 2 23 64  
Revisionen an Heizöl-,  
Diesel-, Benzin- sowie  
Grosstankanlagen  
inkl. Sanierungsarbeiten

**Gebr. Fischer AG**

Stampfgasse 44  
8750 Glarus  
Telefon 058 61 26 66  
und  
Gebr. Fischer AG  
Mythenstrasse 20  
5430 Wettingen  
Telefon 056 26 37 23  
Heizungen, Ölfeuerungen  
Lüftungen  
Glarus, Wettingen, Neuenhof

**F. Jampen**

Inhaber R. Roppel  
Dullikerstrasse 170  
4653 Obergösgen/Olten  
Telefon 062 35 43 49  
Spezialgeschäft  
für Tankrevisionen  
Reparaturen  
Aussenbehandlung  
Neuanstriche  
Reinigung, Sanierungen  
sämtlicher Tanks

**H. Koch AG Zürich**

Flüalastrasse 54  
8047 Zürich  
Telefon 01 52 52 00  
Telex 52 379 Koch CH  
Tankrevisionen, Anpassungen  
Tankschutz  
Neutankanlagen, Heizungen  
Verkauf von Heizöl  
und Treibstoffen

**Max Diener AG**

Hardturmstrasse 287  
8031 Zürich  
Telefon 01 42 20 26  
Telex 57 981 dien  
Tankrevisionen, Tankschutz  
Tanksanierungen  
Erstellung schlüsselfertiger  
Tankanlagen

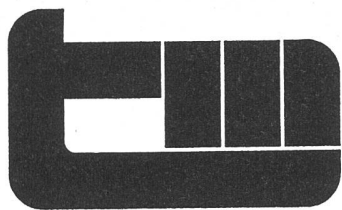
**Geldner Service AG**

Jakob-Burckhardt-Strasse 86  
4002 Basel  
Telefon 061 34 06 00  
Telex 62 193  
Tankrevision, Tanksanierung  
Ölbrennerservice

**Götz**

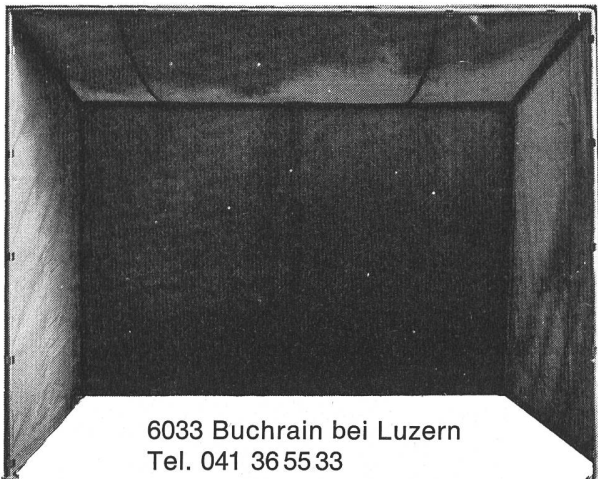
Furtbach 560  
8264 Eschenz  
Telefon 054 8 54 52  
Tankrevisionen





**tankmaterial ag**

Ausrüstungen und Werkzeuge  
für die  
Tankrevision



6033 Buchrain bei Luzern  
Tel. 041 36 55 33

Wir suchen zum sofortigen Eintritt oder nach  
Übereinkunft

## Tankrevisor

mit Eidgenössischem Heizöl-, eventuell  
Benzin-Diplom.

Einem gewissenhaften Mitarbeiter bieten  
wir:

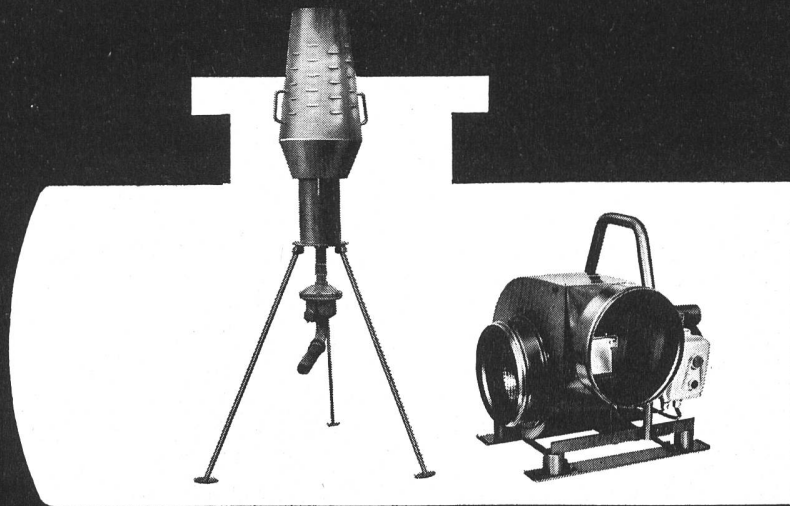
- sehr gutes Salär
- erstklassige Sozialleistungen
- ausgezeichnetes Arbeitsklima (man  
spricht auch Deutsch in der Firma)
- Erleichterungen für den Arbeitsweg und  
die Unterkunft in Genf und Umgebung
- Dauerstelle

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Le-  
benslauf und Zeugniskopien an:

**Révision – Service  
Pierre Vionnet**

Route de Vernier 64  
**1214 Vernier-Genève**

## Geräte für Tank- revisoren



### Tarei Brenner

zur Vernichtung von Dämpfen und  
Gasen leicht brennbarer Flüssigkeiten.  
Das Beste für Ihre Sicherheit.

### Homelite Gebläse

mit explosionsgeschütztem Elektro-  
motor 220 Volt oder mit  
Benzinmotor. SEV geprüft.  
Leistungen bis 30 m³/min., freie Luft  
Zum Be- und Entlüften von Tanks.  
Jetzt in Voll-Aluminium-Ausführung.

### Terry Heizgeräte

SEV geprüft. – 66 000 kcal/h.  
4200 m³/h absolut reine Warmluft.  
Unentbehrlich zum Trocknen  
von frischen Beschichtungen.

### Homelite Pumpen

mit Elektromotor oder Benzinmotor.  
diverse Modelle bis 1500 l/min.  
Für Heizöl, Schmutzwasser usw. usw.  
SEV geprüft.



Panelectra AG, 8045 Zürich  
Räffelstrasse 20, Tel. 01 35 26 56

**panelectra**